

- Du skal ikke frihedsberøves, blot fordi du er et uledsaget barn. Hvis du overtræder loven, skal du behandles på lige fod med andre børn i dit nye land.
- Din familie skal kun findes, hvis du accepterer det og det ikke vil være utrygt for dig eller din familie. Kun særlige familieeftersøgningsorganisationer skal have tilladelse til at forsøge at finde din familie for dig.
- Din indkvartering skal besluttes ud fra din individuelle situation og ud fra, hvad der er bedst for dig. Du skal have mulighed for at bo hos en familie, men hvis det er bedre for dig, skal du bo sammen med andre børn på et bosted, hvor der er socialpædagogisk støtte. Du skal ikke indkvarteres sammen med voksne. Du har ret til at se en læge, komme på hospitalet og gå i skole, ligesom andre børn, der bor i dit nye land. Uledsagede børn, som gerne vil arbejde, tage kurser, eller som har brug for socialhjælp, skal også have disse muligheder og støtte, på lige fod med alle andre børn.
- Din situation bør altid undersøges, så beslutninger om, hvad der er bedst for dig, kan træffes. Det bør være hovedindholdet i bestemmelsen af, hvorvidt du kan forblive i dit nye land. Hvis du fylder 18 inden beslutningerne bliver taget, bør beslutningen træffes, som om du stadig var et barn, hvis det er bedst for dig.
- Du bør have en beskikket advokat (som du ikke skal betale for) til at hjælpe dig med alt i forbindelse med krav om ophold i dit nye land.
- Beslutninger om din ansøgning bør kun træffes af personer, der kender til asyl, migration og børns rettigheder. Du skal have mulighed for at klage over en beslutning, hvis du mener, at den er forkert. Hvis du skal mødes med myndighederne, bør du have din repræsentant eller en anden, du stoler på, med. Du skal have mulighed for at fortælle,

hvad du har været udsat for på en måde du er tryk ved, måske ved at skrive det ned eller tegne, hvis det hjælper dig.

- Når myndighederne træffer en beslutning om dit krav om opholdstilladelse i dit nye land, skal de tage hensyn til din alder. De skal også tage hensyn til, at det kan være svært for dig at forklare, hvad der er hændt dig og din familie. Myndighederne skal give tilladelse til, at du kan blive i dit nye land, hvis de er usikre på, hvad der vil ske med dig, hvis du ikke får lov til at blive.
- Staten i dit nye land skal forsøge at genforene dig med din familie, hvis det er det bedste for dig, og hvis det er sikkert.
- Du skal have tilladelse til at blive i dit nye land, hvis det er det bedste for dig. Det kan det være, hvis det ikke er sikkert for dig at vende tilbage til dit eget land, eller hvis der ikke er nogen, der kan tage sig af dig. Du skal have hjælp til at skabe et nyt liv i dit nye land.
- Du skal kun vende tilbage til dit eget land eller flytte til et andet land, hvis det er det bedste for dig. Hvis dette sker, skal en, som du stoler på, følge med dig på rejsen. Men før dette kan ske, skal staten i dit nye land sørge for, at det er trygt for dig, og at der er nogen til at tage sig af dig, når du ankommer, og så længe du er barn.

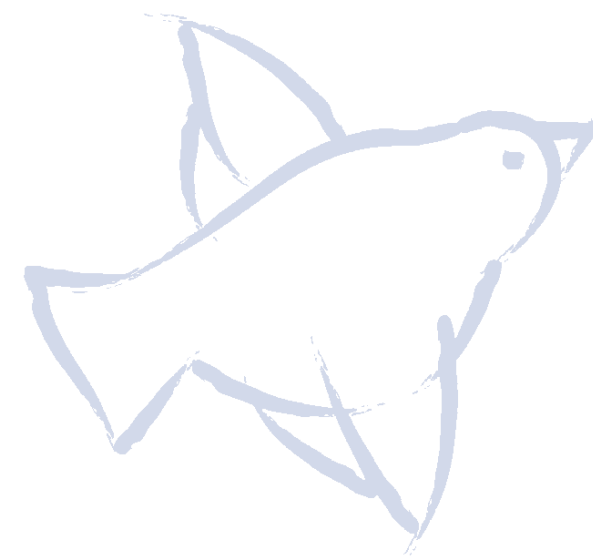
For mere information, kontakt

Separated Children in Europe Programme
www.separated-children-europe-programme.org



Med økonomisk støtte fra
 EC Daphne III Program

GOD PRAKSIS FOR ULEDSAGEDE BØRN



SCEP UNGDOMSNETVÆRK

&



Separated Children in Europe Programme

Baseret på 'God Praksis' fra 2009

Et uledsaget barn er et barn, der har forladt sit land uden en forælder eller voksen, det kender godt og som kan tage sig af det. Der kan være mange grunde til, at børn er nødt til at forlade deres hjemland. De kan f.eks. have behov for at søge asyl, have desperat behov for udsigt til et bedre liv eller behov for at slippe væk fra voksne, der udnytter dem. De har alle sammen brug for og ret til beskyttelse.

SCEP (Separated Children in Europe Programme) er en gruppe af europæiske organisationer, der ønsker at beskytte uledsagede børn og sikre at de får deres rettigheder opfyldt. Der findes også et SCEP-ungdomsnetværk.

Denne brochure fortæller, hvad SCEP mener, er den bedste pleje og behandling af uledsagede børn – selv om det ikke nødvendigvis er din oplevelse. SCEP og SCEP-ungdomsnetværket anbefaler, at du orienterer dig om dine rettigheder i Børnekonventionen, som findes i på www.unicef.org.

Det vil måske være en hjælp for dig at læse denne brochure sammen med din repræsentant eller sammen med en, du stoler på.

Voksne, der tager sig af dig eller mødes med dig i forbindelse med din ansøgning om ophold, skal huske følgende vigtige principper:

- Voksne har ansvar for at sikre, at de gør det, der er bedst for dig. Alle børn er forskellige og dét, der er bedst for ét barn, er ikke nødvendigvis det bedste for et andet.
- Du har ret til at leve og udvikle dig. Uanset hvilket land, du er kommet fra, skal staten i dit nye land sørge for, at du er i sikkerhed og har alt det, du behøver for at leve og udvikle dig.
- Du må ikke blive behandlet anderledes eller urimeligt, fordi du kommer fra et andet land.

- Du har ret til at sige, hvad du mener, der bør ske med dig, og voksne skal tage hensyn til din mening, når de træffer beslutninger. Du kan få brug for hjælp til at forklare dine meninger for voksne.
- Du har ret til at blive oplyst om dine rettigheder og ansvar og om, hvad der sker med hensyn til dit ophold i dit nye land. Du har ret til at få oplysningerne på en måde og på et sprog, du forstår.
- Du bør have en tolk, når du har brug for en. Voksne skal sørge for, at tolken taler dit sprog, og at du forstår, hvad der bliver sagt.
- Voksne skal sørge for, at personlige oplysninger om dig ikke deles med andre, medmindre det er afgørende for din eller et andet barns sikkerhed.
- Du skal have hjælp til at bevare din kultur og dit sprog og udøve din egen religion.
- De forskellige organisationer, der er involveret i dit liv, skal samarbejde, så de kan træffe de bedste beslutninger for dig.
- Voksne, der arbejder sammen med dig, skal kende til din kultur og vide, hvordan de skal tale med dig og stille dig spørgsmål på en måde, du er tryk ved.
- De beslutninger, som voksne træffer om dig, bør være langsigtede, så det er muligt for dig at lægge planer for fremtiden.
- De beslutninger der handler om dig, må ikke udskydes og skal gennemføres så hurtigt som muligt. Der skal afsættes tid nok til, at de kan overvejes omhyggeligt.

Fordi du er et uledsaget barn

- Har du ret til at søge asyl, og du bør få tilladelse til at blive i dit nye land, imens din asylansøgning gennemgås. Børn og voksne kan have forskellige grunde til at søge asyl.

- Hvis du ikke søger om asyl, bør du have lov til at blive i dit nye land, indtil en beslutning er truffet om, hvad der er bedst for dig.
- Staten skal beskytte dig, hvis du er blevet bragt til det nye land af personer, der tvinger dig til at gøre ting, der dårlige for dig eller som er ulovlige. Hvis dét er sket for dig, skal du ikke behandles, som om du er kriminel. Ingen må tvinge dig til at hjælpe til at finde de personer, som har bragt dig til det nye land - heller ikke ved at sige, at det vil hjælpe dig til opholdstilladelse. Du skal have lov til at blive i dit nye land, indtil en beslutning er truffet om, hvad der er bedst for dig.

Hvordan skal du behandles?

- Når du ankommer til grænsen, skal du have lov til at rejse ind i dit nye land.
- Grænsemyndighederne skal undersøge og opdage, at du er et uledsaget barn, så du kan beskyttes bedre.
- Der skal udpeges en repræsentant, som vil være involveret i alle beslutninger, der træffes om dig. Repræsentanten vil hjælpe dig med at sikre, at din mening høres og at du får de ydelser, du bør have. Repræsentanten skal også sørge for at de beslutninger, der træffes, er de bedste for dig.
- Myndighederne i dit nye land skal informeres om, at du er ankommet. De skal også orienteres om din baggrund, så de kan passe godt på dig og beskytte dig. Myndighederne skal tale med dig om din situation, og dette bør gøres på en måde, du er tryk ved. Du skal have nogen med, du stoler på, når du taler med myndighederne.
- Hvis myndighederne ikke tror på, du har den alder, du siger, behøver du ikke acceptere, at du skal gennemgå undersøgelser der skal udlede din alder. Aldersvurderinger kan ikke røbe den nøjagtige alder, og hvis myndighederne er usikre på din alder, skal du behandles, som om du er et barn.